



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 25 stycznia 2017 r.

Poz. 372

ANEKS NR 6

z dnia 28 grudnia 2016 r.

do porozumienia Nr DOL/CW/1/2007 w sprawie powierzenia Gminie Wrocław obowiązku utrzymania grobów i cmentarzy wojennych położonych na terenie Gminy Wrocław, zawartego w dniu 31 maja 2007 r. we Wrocławiu pomiędzy Wojewodą Dolnośląskim a Gminą Wrocław.

Strony porozumienia:

- **Wojewoda Dolnośląski** – Pan **Paweł Hreniak**

i

- **Gmina Wrocław** - reprezentowana przez Pana **Rafała Dutkiewicza** – Prezydenta Wrocławia, postanawiają, co następuje:

§ 1. Zgodnie z § 8 ust. 2 porozumienia Nr DOL/CW/1/2007, Strony wprowadzają następujące zmiany:

1. § 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„Wojewoda powierza, a Gmina przyjmuje obowiązek wynikający z art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. *o grobach i cmentarzach wojennych* (Dz.U. Nr 39, poz. 311 ze zm.), polegający na utrzymaniu grobów i cmentarzy wojennych znajdujących się na terenie Gminy:

- 1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego, ul. Grabiszyńska;
- 2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej, ul. Smętna;
- 3) Kwatera Ofiar Terroru Stalinowskiego, Cmentarz Osobowice;
- 4) Mogiła Powstańca Wielkopolskiego, Cmentarz Osobowice;
- 5) Cmentarz Żołnierzy Włoskich /I w.św./, ul. Grabiszyńska;
- 6) Trzy Kwatery Żołnierzy Niemieckich /I w.św./, Cmentarz Osobowice;
- 7) Cmentarz Oficerów Armii Radzieckiej, al. Karkonoska;
- 8) Cmentarz Żołnierzy Armii Radzieckiej, ul. Działkowa;
- 9) Mogiła Ofiary Terroru Stalinowskiego /A.Jabłoński/, Cmentarz Osobowice.”

2. Zmienia się treść Załącznika nr 1 do Porozumienia, który otrzymuje brzmienie zawarte w załączniku Nr 1 do niniejszego aneksu.

3. Zmienia się treść Załącznika nr 2 do Porozumienia, który otrzymuje brzmienie zawarte w załączniku Nr 2 do niniejszego aneksu.

§ 2. Pozostałe postanowienia porozumienia Nr DOL/CW/1/2007 nie ulegają zmianom.

§ 3. Niniejszy aneks został sporządzony w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze Stron.

Wojewoda Dolnośląski:
P. Hreniak

Wiceprezydent Wrocławia:
W. Adamski

Załącznik Nr 1 do Aneksu Nr 6
z dnia 28 grudnia 2016 r.

„Załącznik nr 1 do Porozumienia Nr DOL/CW/1/2007 w sprawie powierzenia Gminie Wrocław obowiązku utrzymania grobów i cmentarzy wojennych położonych na terenie Gminy Wrocław, zawartego w dniu 31 maja 2007 r. we Wrocławiu pomiędzy Wojewodą Dolnośląskim a Gminą Wrocław

**WYKAZ RZECZOWY PRAC PIEŁĘGNACYJNO – PORZĄDKOWYCH,
JAKIE POWINNY BYĆ WYKONANE CO ROKU
NA POSZCZEGÓLNYCH OBIEKTACH CMENARNICTWA WOJENNEGO
WE WROCŁAWIU**

- CMENTARZ OFICERÓW ARMII RADZIECKIEJ
 - CMENTARZ ŻOŁNIERZY RADZIECKICH
 - CMENTARZ ŻOŁNIERZY POLSKICH
 - CMENTARZ ŻOŁNIERZY WŁOSKICH
 - KWATERA OFIAR TERRORU STALINOWSKIEGO
 - TRZY KWATERY ŻOŁNIERZY NIEMIECKICH z I w.św.
 - KWATERA ARMII KRAJOWEJ
 - MOGIŁA POWSTAŃCA WIELKOPOLSKIEGO
 - MOGIŁA OFIARY TERRORU STALINOWSKIEGO /A.Jabłoński/
-
-

1. CMENTARZ OFICERÓW ARMII RADZIECKIEJ

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw, tereny płaskie, grabienie i wywóz	ar	5	187
2.	Koszenie traw terenów między mogiłami oraz teren zadrzewiony tył Panteonu, grabienie i wywóz	ar	5	79
3.	Koszenie chwastów i jednorocznych samosiewów	ar	5	20
4.	Gracowanie alejek ziemnych i placów	ar	2	16,5
5.	Oprysk chemiczny alejek ziemnych i żwirowych, uprzątnięcie suchej darni	ar	3	16,5
6.	Oprysk chemiczny alejek utwardzonych z płytek, uprzątnięcie suchej darni	ar	2	80
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	ar	1	266
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	ar	1	266
3.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
4.	Zamiatanie powierzchni utwardzonych	ar	3	80
5.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp	m ²	5	5
6.	Obcinanie brzegów trawnika	mb	2	888
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie (odmładzanie) żywopłatów miękkich	m ²	2	10 162
2.	Usunięcie krzewów, żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
3.	Nasadzenia krzewów, żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Odchwaszczanie żywopłatów	m ²	2	3 810
5.	Pielęgnacja skupin	m ²	1	2 500
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. do 20 cm	szt.	wg uzgodnień	
2.	Konserwacja drzew śr. 21-35 cm	szt.	wg uzgodnień	
3.	Konserwacja drzew śr. 36-50 cm	szt.	wg uzgodnień	
4.	Konserwacja drzew śr. 51-65 cm	szt.	wg uzgodnień	

2. CMENTARZ ŻOŁNIERZY RADZIECKICH

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw, tereny płaskie, grabienie i wywóz	ar	5	62,5
2.	Koszenie chwastów i jednorocznych samosiewów	ar	5	7
3.	Oprysk chemiczny nawierzchni ziemnych i żwirowych, uprzątnięcie suchej darni	ar	2	7
4.	Oprysk chemiczny nawierzchni utwardzonych z płytek, uprzątnięcie suchej darni	ar	2	57
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	ar	1	62,5
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	ar	1	62,5
3.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
4.	Zamiatanie powierzchni utwardzonych z płytek	ar	3	57

5.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	20
6.	Obcinanie brzegów trawnika	mb	1	564
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie (odmładzanie) żywopłatów miękkich	m ²	2	3 957
2.	Odchwaszczanie żywopłatów	m ²	2	1 612
3.	Usunięcie krzewów, żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Pielęgnacja skupin	m ²	1	433
5.	Nasadenia krzewów, żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. do 20 cm	szt.	wg uzgodnień	
2.	Konserwacja drzew śr. 21-35 cm	szt.	wg uzgodnień	
3.	Konserwacja drzew śr. 36-50 cm	szt.	wg uzgodnień	
4.	Konserwacja drzew śr. 51-65 cm	szt.	wg uzgodnień	
5.	Konserwacja drzew śr. 66-80 cm	szt.	wg uzgodnień	

3. CMENTARZ ŻOŁNIERZY WOJSKA POLSKIEGO

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw, tereny płaskie, grabienie i wywóz	ar	6	20
2.	Koszenie traw terenów między mogiłami, grabienie i wywóz	ar	6	11
3.	Gracowanie chwastów platforma górna i przestrzeń między mogiłami	ar	3	31
4.	Oprysk chemiczny platformy górnej, aleje przestrzeń między mogiłami	ar	2	11
5.	Oprysk chemiczny nawierzchni utwardzonych	ar	1	64
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
2.	Zamiatanie nawierzchni utwardzonych	ar	3	64
3.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	30

4. CMENTARZ ŻOŁNIERZY WŁOSKICH

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw, grabienie i wywóz	ar	6	48
2.	Gracowanie alejek ziemnych i placów	ar	2	13
3.	Oprysk chemiczny alejek ziemnych i placów	ar	3	13
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	ar	1	63
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	ar	1	63
3.	Przegląd cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	3	10
Żywopłaty i krzewy				
1.	Pielęgnacja skupin	m ²	1	28
2.	Usunięcie krzewów	szt.	wg uzgodnień	
3.	Nasadenia krzewów	szt.	wg uzgodnień	

Zabiegi pielęgnacyjne drzew			
1.	Konserwacja drzew śr. do 20 cm	szt.	wg uzgodnień
2.	Konserwacja drzew śr. 21-35 cm	szt.	wg uzgodnień
3.	Konserwacja drzew śr. 36-50 cm	szt.	wg uzgodnień
4.	Konserwacja drzew śr. 51-65 cm	szt.	wg uzgodnień
5.	Konserwacja drzew śr. 66-80 cm	szt.	wg uzgodnień

5. KWATERA OFIAR TERRORU STALINOWSKIEGO

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw terenów między mogiłami, grabienie i wywóz	ar	5	12
2.	Oprysk chemiczny alejek ziemnych i placów	ar	2	2
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	ar	1	26
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	ar	2	26
3.	Przeгляд cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	1
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	20
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie żywopłatów miękkich	m ²	2	600
2.	Odchwaszczanie żywopłatów	m ²	2	180
3.	Usunięcie żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Nasadzenia żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. 36-50 cm	szt.	wg uzgodnień	

6. TRZY KWATERY ŻOŁNIERZY NIEMIECKICH z I w.św.

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Koszenie traw terenów między mogiłami, grabienie i wywóz	ar	4	43
2.	Oprysk chemiczny alejek ziemnych	ar	3	2,5
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	ar	1	47
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	ar	3	47
3.	Przeгляд cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	6	3
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	3	25
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie żywopłatów miękkich	m ²	2	507
2.	Odchwaszczanie żywopłatów	m ²	2	152
3.	Usunięcie żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Nasadzenia żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
Zabiegi pielęgnacyjne drzew				
1.	Konserwacja drzew śr. 36-50 cm	szt.	wg uzgodnień	

7. KWATERA ARMII KRAJOWEJ

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Utrzymanie trawników, dróg, alejek i placów				
1.	Oprysk chemiczny terenu utwardzonego	ar	3	1
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Przeгляд cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	4	1
2.	Zamiatanie powierzchni utwardzonych	ar	3	1
3.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	50
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie żywopłatów miękkich	m ²	2	110
2.	Odchwaszczanie żywopłatów	m ²	2	28
3.	Usunięcie żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Nasadzenia żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	

8. MOGIŁA POWSTAŃCA WIELKOPOLSKIEGO

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	ar	1	0,01
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	ar	1	0,01
3.	Przeгляд cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	4	1
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	5
Żywopłaty i krzewy				
1.	Strzyżenie żywopłatów miękkich	m ²	1	10
2.	Odchwaszczanie żywopłatów	m ²	1	5
3.	Usunięcie żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	
4.	Nasadzenia żywopłatów	szt.	wg uzgodnień	

9. MOGIŁA OFIARY TERRORU STALINOWSKIEGO /A. Jabłoński/

L.p.	Wyszczególnienie prac	Jedn. miary	Krot-ność	Ilość jedn.
1	2	3	4	5
Grabienie liści oraz prace porządkowe				
1.	Grabienie liści i innych nieczystości - wiosna	m ²	1	4
2.	Grabienie liści i innych nieczystości - jesień	m ²	2	4
3.	Przeгляд cmentarza (wywóz nieczystości)	szt.	4	1
4.	Zbieranie wypalonych zniczy, wiązanek, wieńców, itp.	m ²	5	2

OPIS ZAKRESU PRAC związanych z utrzymaniem cmentarzy wojennych.

1. UTRZYMANIE TRAWNIKÓW, DRÓG, ALEJEK, PLACÓW

- a) Koszenie trawy oraz chwastów na terenach płaskich z zebraniem i wywozem biomasy poza teren cmentarza. Wywóz biomasy w dniu wykonywania pracy.
- b) Koszenie trawy oraz chwastów z terenów między mogiłami z zebraniem i wywozem biomasy poza teren cmentarza.
- c) Koszenie chwastów i jednorocznych samosiewów z zebraniem i wywozem biomasy poza teren cmentarza. Wywóz biomasy w dniu wykonywania prac.
- d) Gracowanie dróg, alejek i placów o nawierzchni żwirowej (gruntowej). Zgrabienie chwastów w przyzmy. Wywóz zgromadzonej biomasy na następny dzień po wykonanych pracach.
- e) Odchwaszczanie nawierzchni ziemno – żwirowych poprzez opryskanie środkami chwastobójczymi. Uprzątnięcie suchej darni.
- f) Odchwaszczanie nawierzchni utwardzonych z płytek poprzez opryskanie środkami chwastobójczymi. Uprzątnięcie suchej darni.

2. GRABIENIE LIŚCI ORAZ PRACE PORZĄDKOWE

- a) Wiosenne grabienie liści oraz pozostałych zanieczyszczeń wraz z wywozem biomasy poza teren cmentarza.
- b) Jesienne grabienie liści oraz pozostałych zanieczyszczeń wraz z wywozem biomasy poza teren cmentarza.
- c) Przegląd cmentarza. Zbieranie śmieci tj. worków foliowych, papierów, butelek, puszek, gałęzi itp. (wywóz nieczystości poza teren cmentarza).
- d) Zamiatanie nawierzchni utwardzonych wraz z wywozem zanieczyszczeń.
- e) Zbieranie wypalonych zniczy, kwiatów i wieńców, załadunek i ich wywóz.
- f) Obcinanie brzegów trawnika polegające na odcięciu łopatą około 20-30 cm przerośniętej darni od obrzeża trawnika. Wywóz biomasy poza teren cmentarza.

3. ŻYWOPŁOTY I KRZEWY

- a) Pielęgnacja żywopłotów miękkich z terenu poprzez wycięcie twardych i połamanych gałęzi. Przycięcie formujące zgodnie ze sztuką i wiedzą ogrodniczą. Zebranie odpadów w stopy i ich wywóz.
- b) Usunięcie krzewów, żywopłotów polegające na wydobyciu wraz z bryłą korzeniową krzewu, żywopłotu. Uzupełnienie brakującej ziemi, plantowanie i wyrównanie terenu.
- c) Nasadzenia krzewów, żywopłotów polegające na przygotowaniu i zaprawieniu dołka. Posadzenie krzewu, żywopłotu wraz utworzeniem misy wokół krzewu i wysypanie przekompostowaną korą w miejsce utworzenia misy min. 5 cm grubość warstwy.
- d) Odchwaszczanie żywopłotów poprzez usuwanie samosiewek obcych gatunków. Zgarnięcie w stopy i ich wywóz.

- e) Pielęgnacja skupin polegająca na ich przekopaniu, pieleniu i w razie potrzeby przycięciu i fachowym ich formowaniu. Zebranie biomasy i wywóz poza teren cmentarza - 1 dzień po wykonanych pracach.

4. ZABIEGI PIELEGNACYJNE DRZEW

Zabiegi pielęgnacyjne w koronach drzew: usuwanie jemioly, posuszu oraz wykonanie cięć pielęgnacyjnych. Miejsce cięć należy zabezpieczyć stosownym preparatem. Wywóz biomasy najpóźniej dwa dni po zabiegu.

5. ZAGOSPODAROWANIE ODPADÓW

Zamawiający nie posiada własnego składowiska odpadów oraz stosownej umowy na bezpłatne składowanie odpadów. Zgodnie z art. 3 ust. 1 pkt 32 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. *o odpadach* (Dz. U. z 2013 r. poz. 21) wytwórcą odpadów jest podmiot świadczący usługę. W związku z tym Wykonawca jest zobowiązany własnym staraniem, ale na koszt Zamawiającego zagospodarować wytworzone odpady (wartość tę należy uwzględnić w cenie jednostkowej).

Załącznik Nr 2 do Aneksu Nr 6
z dnia 28 grudnia 2016 r.

Załącznik nr 2 do Porozumienia Nr DOL/CW/1/2007 w sprawie powierzenia Gminie Wrocław obowiązku utrzymania grobów i cmentarzy wojennych położonych na terenie Gminy Wrocław, zawartego w dniu 31 maja 2007 r. we Wrocławiu pomiędzy Wojewodą Dolnośląskim a Gminą Wrocław

ZAKRES PRAC
ZWIĄZANYCH Z PRZYGOTOWANIEM CMENTARZY, KWATER I GROBÓW WOJENNYCH

Lp	Data / lokalizacja	Sposób dekorowania	
		Flagi /kpl./	Znicze duże /szt./
1	8 maja – rocznica zakończenia II wojny światowej w Europie		
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego	2	5
	2) Cmentarz Oficerów Armii Radzieckiej		5
	3) Cmentarz Żołnierzy Armii Radzieckiej		5
	4) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej	2	5
2	15 sierpnia – Święto Wojska Polskiego		
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego	2	5
	2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej	2	5
3	1 września – rocznica wybuchu II wojny światowej		
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego	2	5
	2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej	2	5
4	1 listopada – Wszystkich Świętych		
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego		5
	2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej		5
	3) Kwatera Ofiar Terroru Stalinowskiego		5
	4) Mogiła Powstańca Wielkopolskiego		1
	5) Cmentarz Żołnierzy Włoskich /I w.św./		3
	6) Kwatery Żołnierzy Niemieckich /I w.św./		3
	7) Cmentarz Oficerów Armii Radzieckiej		3
	8) Cmentarz Żołnierzy Armii Radzieckiej		3
	9) Mogiła Ofiary Terroru Stalinowskiego /A.Jabłoński/		1
5	11 listopada – Narodowe Święto Niepodległości		
	1) Cmentarz Żołnierzy Wojska Polskiego	2	5
	2) Kwatera Żołnierzy Armii Krajowej	2	5
	3) Kwatera Ofiar Terroru Stalinowskiego	2	5
	4) Mogiła Powstańca Wielkopolskiego		1
	5) Mogiła Ofiary Terroru Stalinowskiego /A.Jabłoński/		1
6	W przypadkach innych niż wymienione w poz. 1-5: data, lokalizacja i sposób dekorowania ustalane wg bieżących potrzeb		

1. Flagowanie polega na dowiezieniu i odwiezieniu stojaków oraz założeniu i zdjęciu flag (pranie, prasowanie oraz dokupienie części).
2. Znicze - zakup, dowóz oraz ich ustawienie (pod panteonem, tablicą pamiątkową, obeliskiem, głównym krzyżem, lub na mogile)